

# 身心安頓·睡場好覺

長舒兩腳臥

邊睡邊修行

失眠不再是夢魘

撥開昏沈的迷霧

和日夜顛倒說再見

吃得對睡得好

■ 聖嚴法師談禪與荒誕不經  
朱少麟、星星王子、王介安心五四心對談

ISSN 1563-1788



G015D

9 771563 178000

# 人生的答案 盡在人生

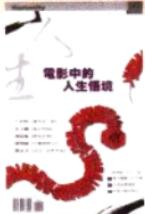
每

個月以最精簡的時間，  
享受佛法運用在現代人生的清淨與自在。

請不要錯失任何一段精彩的人生……



【改寫一場新人生】  
聖嚴法師、施振榮、黃  
達夫……談人生中的改  
版與轉彎。



【電影中的人生悟境】  
朱少麟、林隆璇、王尚智  
從最新的電影中趨談人生。



【人生領航員】  
昭慧法師、楊惠  
南……在熱鬧的  
選舉季節談轉輪  
聖王的領導人。



【人生的出走與走出】  
從感情、生活、角色、科  
技、癮峰……出走。  
聖嚴法師與林懷民、張學  
友、侯文詠、曹興誠心靈  
對話。



【擺脫耽溺的枷鎖】  
工作狂、購物狂、吃不  
吃、沈迷虛擬網路、算  
命、毒醜品……  
聖嚴法師「開悟值得  
嗎？」精彩開示。



【我為你祝福】  
革命性現代佛曲  
(\$360)

每冊僅150元，全國誠品均售  
最方便的方式，請用P.125訂閱人生，每個月把福慧吉祥的佛法人生，寄到府上。  
現在訂閱除了優惠價外，還奉贈「我為您祝福」(CD或錄音帶任選)，  
請支持人生。

**編輯人語****5 理出安頰的線索**

辜琮瑜

**本期主題**

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| <b>11 身心安頰・睡場好覺</b> | 秦就  |
| <b>14 長舒兩腳臥</b>     | 陳威滔 |
| <b>20 邊睡邊修行</b>     | 黃國緩 |
| <b>26 失眠不再是夢魘</b>   | 楊春玉 |
| <b>30 撥開昏沈的迷霧</b>   | 黃國緩 |
| <b>34 和日夜顛倒說再見</b>  | 陳威滔 |
| <b>38 吃得對睡得好</b>    | 秦就  |

**新思路**

禪的智慧

- |                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| <b>52 禪與荒謬不經</b>  | 原著/聖嚴法師・中譯/單德興<br>東亞佛寺之旅 |
| <b>66 日本京都妙心寺</b> | 秦就                       |

**終身學習**

佛法點心話

- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| <b>42 退伍新鮮人如何自我調適？</b> | 楊岱               |
| 甘露門                    |                  |
| <b>60 失去生命的熱忱怎麼辦？</b>  | 編輯室              |
| 參禪頭                    |                  |
| <b>82 境隨心轉處處淨土</b>     |                  |
| <b>83 水漲船高</b>         | 故事取材/聖嚴法師・繪圖/朱德庸 |
| 不一樣的聲音                 |                  |
| <b>102 面對人生・珍惜所有</b>   |                  |
| ——心五四心對談之（二）：四福、四它     | 編輯室              |



▲ 賽桑多傑的唐卡作品



特別報導

## 113 佛學數位圖書館暨博物館正式開幕

陳威滔

### 歡喜過日子

#### 6 人生月曆

集賢天地

攝影/林豔卿・撰文/編輯室

#### 92 香煎地瓜餅・可口小米粥

學佛行道

編輯室

#### 94 牵手成就菩提姻緣

齊秀玲

#### 120 填字遊戲

編輯室

### 人間情事

專題

#### 58 一切踏實而清楚了

馮天根

紅塵行脚

#### 62 遇見一整座普賢講堂

王尚智

寰宇佛記

#### 72 阿難陀將軍

釋果儒

牧牛心語

#### 76 兩中禪照

楊果深

佛教藝術

#### 84 華麗唐卡下的定靜心念——賽桑多傑

楊麗玲

隨筆配行

## 98 馬尼拉追「師」族

張光斗

人物專訪

## 110 Gilbert Bueso——在死亡的課題中修行

採訪/徐玲雅

### 心靈禪徑

編著 手繪法鼓山

#### 野桐

凌拂

典藏寶明寺

#### 8 蓮乃花中君子

導覽/陳清香・作品/妙禪法師

故事波羅蜜

#### 46 賄賂闍羅王

撰文/陳辰・繪圖/劉建志

平安物語

#### 51 田野小故事

李亦園

文學講座

#### 114 凝視死亡的面孔

蕭麗華

清心自在

#### 45 雁邱

克柔

#### 65 文化使命

釋繼程

#### 80 賴倒看世界

蜀大立

心的景點

#### 75 這是一句好話 (89.97,109,112,118)

### 122 人生新聞

編輯室

人生雜誌全球資訊網 網址 <http://www.ddc.com.tw> E-mail: hmail@ddc.com.tw

人生雜誌20期

1949年5月10日創刊 2000年6月1日出刊

創刊人、榮校老人、傅道、聖嚴法師

發行人、釋果光、聖嚴法師

(總編輯)

人生雜誌主編、廖桂南 副主編、胡學寧

法鼓雜誌主編、傅果昇 副主編、游淑惠

採訪編輯、橫春玉、陳敬道、许世财

採訪組長、黃潤璇、林均編輯、賈秀玲

特約美術指導、洪、HUMG

美術編輯、吳之錦、孫曉曉

特約編輯、朱秀真、特約攝影、陳世雄、李衡華

(音帶組)

執行編輯、王旭聲

編輯、賴月英、張曉娟、夏君微、張綃、陳曉榮

有聲編輯、王嘉樞

(社務部)

總理、賴勝秀、譚燕、吳鶴珠、張榮美

副理、陳其勇、李江漢、張舒眉、高蔚琪、莊俊明、

謝隆慶、鄧莉

(行政資源部)

採訪、洪華樞、傅道、顏文英、王莉蕙、謝明祐、高玉勳

(行政資源部)

經理、洪慶珠、行政專員、林添華

總經理特別助理/李萬隆

發行所/人生雜誌社 112台北市大業路260號3樓

6F No. 260 Li Ye Road Peitou, Taipei, Taiwan

電話/28934646 傳真/28966731

郵政信箱/第19296480號 戶名/人生雜誌社

北市建一街15巷8號2樓2264號

中華郵政台北市局971號窗口(郵局號碼1567)

印制/中廣溫德股份有限公司

常規一冊/150元

國內訂閱/一年十二期，新台幣1440元(紙與塑資本社負擔)

二年二十四期，新台幣2700元(紙與塑資本社負擔)掛號一年另加400元。

國外訂閱/亞洲地區：一年十二期，新台幣2600元；美金90元

亞洲以外地區：一年十二期，新台幣1200元；美金110元

國際特快郵費每年另加新台幣800元；美金25元

國外訂閱要索取由頭：人生雜誌社Humanity Magazine

銀行帳號/First Commercial Bank Pei Tou Branch Taiwan R.O.C.

191-10-031980

捐助账户：贊助創戶，一萬元，香蘭刊物一年

參贊印內：十萬元，香蘭刊物十年

總理印內：金額不限，不需刊贈。每盒相冊、功德無量

法律顧問/朱敏毅律師、法律法律事務所

洪文娟律師事務所、林立國律師



## 理出安頓的線索

● 辜琮瑜

歷 經這些日子來的擾攘不安，你睡得好嗎？

大地的成住壞空，使人在無力中驚覺國土危脆，以及無常的迅疾；人心在不確定的環境中，隱隱顯現著幽微的浮動與焦慮。這樣的人、天、地的交錯，你睡得好嗎？

然而，如果不是因為有這樣的體驗，以及對「苦」有如許親切的覺受，有些生命歷程似乎就無法完整地實踐，事實上，成長的契機也在這當中被引發出來。

從身心惶惑導致睡不好、睡不著，到即使外境如何混亂、焦灼，都能從中找到身心的安頓，並且，在該睡的時候有一場好眠，確實需要內在深刻的轉化。而無論這當中觸發生命超拔的力量從何而來，是對心理學、醫學等科學上的信靠，抑或是對宗教力量的仰望，尋找安心的力道，提供安睡的良方，正是本期《人生》期望與讀者一同分享的經驗。

畢竟安心是這個大環境最期待的力量，也因此以「台灣加油」為主題，安頓身心的「心五四」為主軸的法鼓山佛誕日花車，也在參與大眾的票選下，得到花車遊行的首獎，這似乎也是一種人心的印證。

因此繼上一期年輕代言人與聖嚴法師就「心五四運動」進行的座談，本期繼續由朱少麟、星星王子與王介安等新世代發言人，與法師暢談如何以「四福」、「四它」來珍惜人生，並如實面對生命。

此外，從本期開始，我們還新闢「東亞佛寺之旅」的專欄，陪伴讀者參訪漢傳佛教系統下的諸多寺院，從佛教教理、歷史、美學、文化，乃至於生活等層面，更深刻地體會佛教世界的豐富與精采。

至於最為大家所期待的專欄「禪的智慧」，本期由聖嚴法師與其西方弟子深入討論「禪與荒謬不經」，在法師清晰的闡述與弟子的對話中，破除了許多人對禪宗、禪法修行上的誤解。或許對置身這個充斥雜音的環境中，想對正信、安全、健康的禪法得到清楚認知的讀者，可以得到明確的點撥。

在逐漸加溫的天候中，期待您從拿起《人生》開始翻閱的那一刻，身心的節奏也能隨著我們用心製作的「如何好好睡一場覺」的字裡行間，慢慢找到安頓的線索。 □



● 摄影者/林豔卿



陸月  
June

### 伽藍菩薩聖誕

無論是梵音天鼓的悠揚，  
還是妙美的天人威儀，  
佇立在菩薩身旁的護法善神，  
總隨時護佑著佛子虔敬的心，  
與不斷長養的佛種，  
小心翼翼地抽長.....

庚辰年

2日：大悲懺法會  
4日：安和地藏法會  
6日：端午節  
4~11日：  
(一) 第86期精進禪七（初階）  
(二) 第87期精進禪七（中階）  
8~11日：精進禪三  
11日：  
(一) 聯合競賽  
(二) 精進禪一  
13日：文化館藥師消災法會

觀音消災法會

千眼照見  
千手護持  
隨著眾生的祈願  
楊枝淨水如清涼甘露  
消解眾生灼熱的煩惱與悲苦

14日：伽藍菩薩聖誕  
16日：安和大悲懺法會  
18日：「快樂學佛人」成長系列  
—— 法鼓山大家庭  
20日：文化館觀音消災法會  
23日：安和菩薩戒誦成會  
24日：法鼓山朝山大悲懺  
25日：安和精進佛一  
6月25日~7月2日：  
第88期精進禪七（初階）  
27日：文化館菩薩戒誦成會

AD  
2000

誦經會

搭起菩薩衣那一刻  
願學菩薩的心冉冉生起  
而持續的誦成會  
則不斷不斷地  
調伏剛強的心  
並隨著菩薩的柔軟指引  
一步步、艱危危卻堅持地  
行走菩薩道

典藏

齋明寺



卷之三

# 蓮乃花中君子

## 妙禪法師繪

●陳清香導覽

本幅乃是題為「蓮乃花中君子」的水墨畫，畫中以寫意的手法畫出池塘的景緻。池塘中以蓮花為主題，以墨線鉤勒出三株白蓮，二朵盛開一朵含苞待放，另有蓮蓬一只，花朵之外，又陪襯以蓮葉三株，那是濃筆側峰的暈染法，在蓮花叢中，又夾著旁出的雜草花卉二株，以增加池塘植物的多樣性，而池中另一隻水鴨正昂首悠游其間，更添無限的生趣。

這幅寬九三公分、高六四公分的小幅橫幅，畫中有題款曰：

「蓮乃花中君子，甲寅春月，臺島妙禪寫。」

款下有二方鈐印，一刻「齊明堂」，一刻「妙禪之印」，均朱文篆字。

就畫風而言，這是典型的清襲前清文人畫的構圖筆法，遠可溯自明代青藤白陽的畫風，近可追清代揚州畫派的花卉畫法，布局疏簡逸，用筆酣暢，意境高雅恬淡。

按：繪者妙禪法師，俗姓張，字開雲，號臥虛，生於前清光緒十二年（1886），卒於民國五十四年（1965），是新竹客家籍的高僧，一生的盛年幾乎都活動在日據時代，因而以日據時代的高僧名之。

妙禪法師自幼聰穎，父萬史公以醫術享名於鄉里，妙禪幼承庭訓，入私塾，研習經史詩文，又師事書畫名家張采香，在一般文人所具備的棋、琴、書、畫均有相當

的造詣之外，又精研塑作佛像，創建房舍，政黃齋道。可謂天絕奇才，秉賦高妙，冠於當代。

妙禪法師後來棄儒皈佛，曾遊歷大陸名山，而後建獅頭山金剛寺、永濂洞，也開山了湖口鳳山寺、台中寶覺寺、北埔金剛寺等。所任開山主持，必為該寺設計興建大殿，親自塑作所供奉的佛像，至今手蹟尚存。

立寺之外，又擔任台北圓山鎮南學林漢文教師，又遠赴日本，遍訪名刹，獲京都臨濟宗大本山管長授與開教使之職，兼任南瀛佛教會教師。

妙禪法師的書畫藝術造詣高，其手蹟流散在台灣南北各道場之中，主要題材有山水、花卉、四君子畫、羅漢、祖師、觀音、三寶佛像等等。

本幅水墨畫，完成於甲寅年，即1914年，是年妙禪年方二十八歲，是畫齡中最早期的作品。這一年也是妙禪創建獅頭山金剛寺，初任開山的那年。值得注意的是，畫中有二鈐印，其中「妙禪之印」及題款字體均和妙禪其他作品一式，可證明此畫必是真跡無疑，而畫中的另一枚「齊明堂」之印，則為其他畫蹟所無。齊明堂在1914年，是大雄寶殿剛蓋好二年，江建枝就任第四任住持之時，妙禪此畫正意味著和齊明堂的關係深厚。 □



# 佛教 教理研究

恭賀水野弘元教授百歲壽辰

◎惠敏法師 譯◎

敵人拜讀本書之最大收穫是：再次確認了佛教證悟的內容，也就是「一切集法，皆即此滅法」……所以依於正確理解四諦的道理，即能得到法眼

～惠敏法師

原著：水野弘元 教授

- ◎ 出生於1901年。
- ◎ 國際佛教學術界巨人，南傳佛教研究權威。
- ◎ 約澤大學校長、東京大學、慶應義塾大學教授。
- ◎ 曹洞宗天祐寺住持。
- ◎ 1967年日本紫綬褒章。
- ◎ 1979年印度東方學術特別表揚。

譯者：惠敏法師

- ◎ 東京大學文學博士
- ◎ 國立藝術學院學務長
- ◎ 中華佛研所副所長
- ◎ 西蓮淨苑住持
- ◎ 中華電子佛典協會主任委員

本書從佛教史的觀點，主要是以原始佛教及巴利語聖典為基礎，再發展到與部派佛教及大乘佛教的教義比較。本書討論佛教證悟（得到法眼）的內容，這也是所謂「在哪裏跌倒，就從哪裏站起來」、「煩惱產生之處，也是煩惱解決之處」的世界與出世間的智慧。

本書訂價600元，本月優惠500元。  
與惠敏法師《生命緣起觀》、《梵語初階》、《大乘止觀導論》、  
《戒律與禪法》五書合購，只要1800元（原價2560元）  
請劃撥 18772366 法鼓文化

應讀者熱烈要求，優惠延至六月底止

Sleep and Live Well

# 「身心安頓 睡場好覺」



睡覺不就是睡覺，會有什麼問題？

其實如何睡得好，大有學問。

有人「眼花落井水底眠」，掉到井底可以繼續睡，

有人「孤燈挑盡未成眠」，身如煎餅，翻來覆去，想睡睡不著，

有人「江楓漁火對愁眠」，煩惱太多，心浮氣燥，如何入眠？

甚至有人「春色惱人不得眠」，因季節變換影響睡眠。

本期雜誌特別為芸芸衆生的睡眠大事，

以失眠、香沈、日夜顛倒及飲食等多重角度加以探討，

當然，還包括佛法對睡眠的特殊觀點和睡覺方式。

對於正為睡眠困擾，以及關心睡覺品質的讀者，

提供解決困擾和睡一場好覺的方法。

# 身心安頓 睡場好覺

想睡的時候睡不著，  
不想睡、不該睡的時候睡意濃濃，  
日夜顛倒的人睡得不好。  
原本不過是上床靠下枕頭就可以完成的休憩，  
對現代人卻辛苦萬分。  
睡一場好覺真的很難嗎？

● 秦就

人生不如意事十之八九，想要好好工作、好好聽課念書時，偏偏瞌睡蟲不聽話，調皮地佔據眼皮，於是忍不住開始釣魚。如果你是開車的運匠，打個盹可能傷己傷人傷物，例如撞到重要電線桿引起大掉電；如果是趕考的學生，在考試前夕或考試當時控制不了濃濃的睡意，抱胸不堪的分數回家也很有可能。

## 生命中三分之一的大事

只是嚴格說起來，睡眠這件事還真的不是容易控制的，有時明明不想睡，但瞌睡蟲來時也不會跟人打個招呼，以致害人措

手不及；有時實在累乏了，偏偏睜大眼一夜折腾到天明。因此睡覺這個佔了人生三分之一時間的事，實在不可等閒視之。如果能早知道昏沈、失眠怎麼造成，或許未來的日子可以過得身心自主些。

睡眠的問題經緯萬端，有的陷入失眠之苦，有的人繩日昏沈沒精神；而造成的原因也千百種。不過除了生理因素外，佛教還有許多獨特的看法可供參考，例如昏沈現象，佛教認為心的深沉力量未能發揮，也是重要原因，尤其如果對所從事的事情有「好樂」之心的話，就不容易產生昏沈現象。因此在禪修活動中，常會提醒

大裡提起心力，用功精進。

此外，現代人不會出現的日夜顛倒族，或是所謂的貓頭鷹、夜貓族，也逐漸變成普遍現象。這也是討論睡眠問題時，不可輕忽的課題。尤其日夜顛倒容易傷害身體，佛教雖認為肉體不過是修行的工具，心才是主人，可是如果身體不行，心想用也用不了。

### 睡覺故事說不完

面對這些現代心理學、醫學界多所探討的尷尬情事，究竟古今中外的大修行者又有什麼樣的看法與對治之道？他們曾經發

生過哪些有趣的睡眠故事？能給我們什麼樣的啓示？例如一般人熟知的阿那律尊者，曾因遭佛陀斥責後用功過度以致眼盲的故事，對學佛的現代人來說，確實有種打動人性的力量。

此外，究竟飲食和身心現象又有什麼樣的關連，中醫師、營養師們提供許多吃得健康又有活力的正確觀點，並且認為佛教的一些方法如念佛、萬緣放下做法、觀念對失眠也有所幫助，值得細細思量。

希望透過本期的討論與深入，大家都能够藉此在睡覺時，無憂無惱到天明；工作時，也能了了分明不昏迷。 □



## 長舒兩腳臥

生活中八萬細行禪機處處，  
佛法教我們認真對待每個當下，  
吃飯的時候吃飯，  
睡覺的時候睡覺，  
把握現在才是充實人生。

● 陳威道

**睡**覺跟呼吸一樣，是我們與生俱來的本能，不需要學習便人人能睡，但也因為如此，很少有人正視這個佔去我們三分之一人生的大事，更別提好好經營睡眠了。然而若展讀佛陀時代及歷代祖師大德的睡眠故事與公案，卻不難發現許多跟睡覺有關的故事，值得我們省思與體會。

### 佛陀開示上床七法

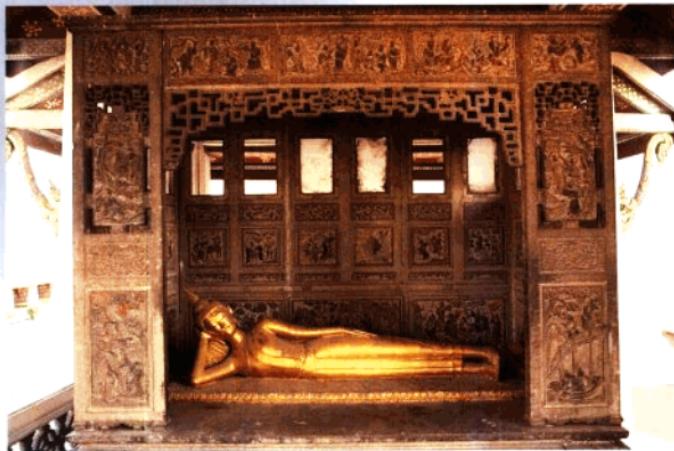
佛陀時代，兩位比丘晚上準備睡覺前起了爭執，一個抗議另外一人上床就寢時動作太粗魯，影響別人清修。另外一人則說，他不過弄出了點小小的聲響，何須小題大作，此外，更質疑睡覺和修行有什麼

關係？

佛陀知道此事後，便召集僧團的大眾開示：「修行人要柔軟敏銳，時時保持正念的覺知。不論是動靜詰默，乃至開門關門、上床下床的舉措，內心都要保持清淨光明，不被散亂之魔擾亂。」

為此，佛陀還提示比丘們晚上上床睡覺時，必須具足七法，也就是不可盤踞床身，要右脅而臥；不可俯伏身體，慵懶怠惰；不可入聲拂床，干擾他人；不可臥床出聲，令他人煩惱；不可嘆息思惟世間俗事；不可如狗群臥，喪失威儀；不可貪戀睡眠，喪失道業。

比丘們聽了佛陀的上床七法後，個個心



▲ 佛陀開示上床七法，讓我們知曉上床睡覺也內含無限禪機。

(方伏生攝)

開意解，對於生活的八萬細行，從此不敢輕忽怠慢，因為他們了解到，不管燒茶煮飯、挑水搬柴，都是禪機處處。

舍利弗也是一位在睡覺上懂得修身的大阿羅漢，有天深夜，佛陀在屋外經行散步，看到舍利弗坐在樹下，佛陀問：「舍利弗，夜深了，怎麼不回寮休息呢？」舍利弗回答說：「今天來了很多遠方的新學比丘，所以床鋪都睡滿了，沒有多餘床位，我就在樹下坐一坐，一夜很快就過去了。」舍利弗凜然平靜，不與人爭的性格，讓佛陀感到欣慰又感動。

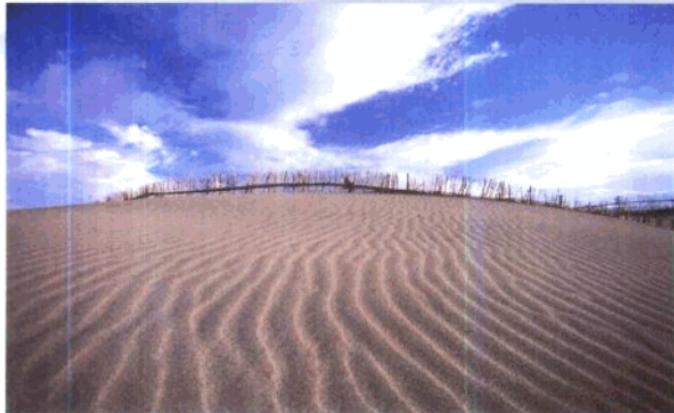
從這些故事中，我們發現連睡覺也不離

菩薩道。然而在這個繁複的工商社會，遑論修行，連想好好睡個覺，都因為置身高壓狀態，而很難達到。有些人甚至不惜巨資，買最好的床具、最好的香精油，營造一個好眠處，卻不知其實能知足、心安，處處都是好床鋪，就如佛陀在《佛遺教經》所說：「知足之人，雖臥地上，猶為安樂；不知足者，雖處天堂，亦不稱意。」

印度阿育王與他修行得道弟弟之間的故事，便能表現出這樣的精神。當時阿育王希望弟弟能長住皇宮，接受他的供養。但弟弟卻說：「財、色、名、食、睡，是修行人的五大障礙，唯有棄除，內心才能圓

# 身心安頓 Special Issue

## 睡場好覺



▲高點鋪繡珠玉大床，不若與萬籟、與山色同呼吸。

(方竹生攝)

正寧靜。」他認為少欲知足，依傍林野，才能悠遊自在如水中魚、空中鳥，而不希望再回到世間泥沼；對於高臥錦繡珠玉大床，他卻說不如與萬籟、與山色同呼吸，一席蒲團，可以含納山河大地，日月星光。常行宴坐，更有十種利益：一不貪身樂、二不貪睡眠樂、三不貪臥具樂、四無臥時脅著痛苦、五不隨身欲、六易得坐禪、七易讀誦經、八少睡眠、九身輕易起，以及十求坐臥具衣服心薄。阿育王聽了弟弟的說法，也就不再堅持，從此更加

敬重安貧樂道的修行人。

### 貪睡也會障礙修行

雖然睡個安然的覺，對恢復體力很重要，但若貪愛睡眠卻有礙學佛精進，所以佛門裡重要的法器——木魚，便是作成魚狀，即是取魚在水中從不閉眼，晝夜常醒來警醒修行者。曾有僧指著木魚，問神贈洪謹：「這是什麼？」師回答：「驚回多少瞌睡人。」清幽的禪院裡，梆、梆、梆的木魚聲，彷彿聲聲激勵衲子們，要像魚